

# GUNDE

## English

### WARNING

When using or stowing this product, do not allow children to climb or play on the product to avoid danger.

After this product is stowed, do not stack heavy objects or sundries on it to avoid the dangers resulted from dropping objects.

When using this product, all the locking mechanism shall be engaged positively to avoid accidents.

When using the folding table, please apply force to ensure that it is fully unfolded and confirm full engagement.

Do not place heavy objects on the table corners to prevent the folding table from tipping over or overturning.

## Español

### ADVERTENCIA

Para evitar daños, no se debe permitir que los niños trepen o jueguen con el producto, tanto si se está usando como si está almacenado.

Al almacenar el producto, no apiles objetos pesados ni en grandes cantidades encima, ya que podrían caerse y causar daños.

Al usar el producto, asegúrate de que el mecanismo de bloqueo funcione correctamente para evitar accidentes.

Al usar la mesa plegable, aplica presión para asegurarte de que esté totalmente extendida y bien fijada.

No coloques objetos pesados en las esquinas de la mesa plegable para evitar que se vuelque.

## Portugues

### AVISO

Quando o produto estiver guardado ou a ser utilizado, não permita que as crianças trepem ou brinquem com o produto para evitar situações de perigo.

Ao guardar o produto, não empilhe objetos pesados nem em grandes quantidades sobre o topo para evitar danos resultantes da queda dos mesmos.

Ao utilizar o produto, todo o mecanismo de bloqueio tem de estar acionado para evitar acidentes.

Ao utilizar a mesa dobrável, aplique pressão para assegurar que está totalmente estendida e confirme se está bem fixa.

Não coloque objetos pesados nos cantos da mesa para evitar que a mesa dobrável caia ou vire.

## 中文

### 警告

使用或收纳本产品，不可让孩童攀爬或嬉戏，以免发生危险。

本产品收纳后，勿于其上堆放重物或杂物，以免发生物品掉落危险。

使用本产品，锁定机构应确实啮合，以避免意外。

使用折叠桌时，请施加力确保折叠桌完全展开并确认完全啮合。

请勿将重物放置于折叠桌的四个角落，以避免折叠桌倾倒或翻倒。

## 繁中

### 警告

使用或收納本產品，不可讓孩童攀爬或嬉戲，以免發生危險。

本產品收納後，勿於其上堆放重物或雜物，以免發生物品掉落危險。

使用本產品，鎖定機構應確實啮合，以避免意外。

使用折合桌時，請施加力量確保折合桌完全展開並確認完全啮合。

請勿將重物放置於折合桌四個角落，以避免折合桌傾倒或翻倒。

## 한국어

### 주의 사항

제품을 사용하거나 보관할 때는 어린이가 제품 위에 올라가거나 제품을 가지고 놀지 못하도록 하여 위험을 방지하세요.

제품을 보관할 때는 무거운 물건이나 잡다한 물건을 제품 위에 쌓아두지 마세요. 물건이 떨어져 위험할 수 있습니다.

제품을 사용할 때 사고를 방지하려면 모든 잠금장치가 단단히 잠겨 있어야 합니다.

접이식 테이블을 사용할 때는 테이블이 완전히 펼쳐지고 완전히 고정되었는지 확인하기 위해 힘을 가해 주세요.

접이식 테이블이 넘어지거나 뒤집히는 것을 방지하려면 테이블 모서리에 무거운 물건을 올려두지 마세요.

## 日本語

### 警告

本製品を使用または収納する際は、危険を避けるため、お子さまが登ったり、遊んだりしないようにしてください。

本製品を収納した後は、落下による危険を避けるため、重い物や小物を上に積み重ねないでください。

本製品を使用する際は、事故を避けるため、必ずすべてのロック機能を作動させてください。

折りたたみテーブルを使用する際は、力を加えて、完全に広がっていることを確認してください。

折りたたみテーブルが倒れたりひっくり返ったりしないように、テーブルの角には、重い物を置かないでください。

## Bahasa Indonesia

### PERINGATAN

Saat menggunakan atau menyimpan produk ini, jangan biarkan anak-anak manjat atau bermain di atas produk untuk menghindari bahaya.

Setelah produk ini disimpan, jangan menumpuk

benda berat atau serba-serbi di atasnya untuk menghindari bahaya yang diakibatkan oleh benda-benda yang terjatuh.

Saat menggunakan produk ini, semua mekanisme penguncian harus diaktifkan secara positif untuk menghindari kecelakaan.

Saat menggunakan meja lipat, mohon gunakan tenaga untuk memastikan bahwa meja lipat telah terbuka sepenuhnya dan pastikan meja lipat telah terpasang dengan benar.

Jangan letakkan benda berat di sudut meja untuk mencegah meja lipat terguling atau terbalik.

## Bahasa Malaysia

### AMARAN

Apabila menggunakan atau menyimpan produk ini, jangan benarkan kanak-kanak memanjat atau bermain di atas produk bagi mengelakkan bahaya. Selepas produk ini disimpan, jangan susun objek berat atau barang runcit di atasnya bagi mengelakkan bahaya akibat objek yang terjatuh.

Apabila menggunakan produk ini, semua mekanisme penguncian hendaklah disambungkan secara positif bagi mengelakkan kemalangan.

Apabila menggunakan meja lipat, sila gunakan paksaan bagi memastikan ia terbuka sepenuhnya dan sah berpanca sepenuhnya.

Jangan letakkan objek berat di sudut meja bagi mengelakkan meja lipat daripada rebah atau terbalik.

## عربى

### تحذير

عند استخدام هذا المنتج أو تخزينه، لا تسمح للأطفال بالاتساع أو العبث بالمنتج لتجنب الخطأ.

بعد تخزين هذا المنتج، لا تقم بوضع أشياء قبليّة عليه أو أشياء متفرقة لتجنب المخاطر الناتجة عن سقوط الأشياء.

عند استخدام هذا المنتج، يجب التأكيد من قفل جميع أليات القفل بشكل صحيح لتجنب الحوادث.

عند استخدام الطاولة القابلة للطي، يرجى التأكيد من فتحها بالكامل وبشكل صحيح عن طريق الضغط عليها.

يمكن وضع الأجسام الثقيلة على زوايا الطاولة لمنع انقلابها أو تحولها.

## ไทย

### คำเตือนเพื่อความปลอดภัย

เพื่อป้องกันอันตราย ห้ามปล่อยให้เด็กเด็กปีนหรือเล่นกับสินค้า เมื่อใช้งานห้องจัดเก็บ

เมื่อจัดเก็บให้ล็อกด้านหลังห้องห้อง ไม่เป็นระเบียบไว้ด้านบน เพื่อป้องกันไม่ให้ลื่นของห้องห้อง

เพื่อหลักการเสียงอุบัติเหตุ ให้ใช้สินค้าโดยใช้กล้องกีฬาก่อร้ายและหนาเทาบัน

เมื่อใช้งานโต๊ะพับ ให้ใช้แรงกดเพื่อให้แน่ใจว่าโต๊ะติดอุจจุสุด และรีบล็อกเข้าที่แล้ว

เพื่อป้องกันไม่ให้โต๊ะพับล้มหรือคว้า ห้ามวางของหันหน้าไว้ที่บุบโต๊ะ



Design and Quality  
IKEA of Sweden